

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 11 (1940)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Verschiedenes = Divers

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Verschiedenes - Divers

### 2. Schweiz. Laienspielkurs 1940 In der Evang. Jugendheimstätte Gwatt.

Vom 5.—9. Oktober veranstaltet die Schweizerische Laienspielkommission in der Jugendheimstätte Gwatt den zweiten schweizerischen Laienspielkurs. Der erste Kurs fand s. Zt im Frühjahr 1938 in Zürich statt. Die starke Beteiligung zeigte das große Interesse, das in weiten Kreisen für das Laienspiel besteht. Daher entschloß sich die Kommission, trotz der ungeklärten Weltlage im kommenden Oktober einen zweiten Kurs durchzuführen. Er wird speziell den Advents- und Weihnachtsspielen gewidmet sein. Als Kursspiele sind vorgesehen „Das Spiel vom verlorenen Paradies“ und „Das Neuenburger Weihnachtsspiel“. Sicher werden viele gerne diese Gelegenheit benützen, sich für die kommende Spielzeit im Winter neue Anregung und Anleitung zu holen.

Die organisatorische Leitung liegt in den Händen von Pfr. Hellstern, Wald (Zch). Die technische Leitung besorgt wieder Heinrich Fulda aus Zürich. Für die musikalischen Aufgaben hat sich Frl. L. Wieruszowsky aus Wangen a. A. und für Ausstattungsfragen (Spielkleider etc.) Frl. Verena Blaser aus Biel zur Verfügung gestellt. Die Kosten betragen Fr. 16.— für Pension in der Heimstätte und Fr. 5.— Kursgeld. Für Teilnehmer, die mit dem Pritschenlager vorlieb nehmen, ermäßigt sich der Preis um Fr. 2.80. Anmeldungen sind bis 3. Oktober 1940 an die Jugendheimstätte Gwatt b. Thun (Tel. 29.19) zu richten, woselbst auch das Programm bezogen werden kann.

### Schweiz. Verein für Straf-, Gefängniswesen und Schutzsufsicht

#### Einladung.

Die auf den 27. Mai 1940 einberufene, wegen der 2. Generalmobilmachung verschobene 39. Generalversammlung findet nunmehr statt: Montag den 7. Oktober 1940. Hotel Aarhof in Olten

#### Programm:

- 11 Uhr: 1. Eröffnung der Versammlung durch den Vereinspräsidenten, Ständerat Frédéric Martin Genf.  
2. Bericht über die Tätigkeit des Vorstandes im abgelaufenen Jahr.  
3. Rechnungsablage für 1939.  
4. Mitteilungen. Unvorhergesehenes.  
Daran anschließend Vorträge von Dr. Kuhn, Abteilungschef des Eidg. Justiz- und Polizeidepartementes, Bern, und Dr. P. Jeanneret, Président de la Chambre Pénale de l'Enfance, Genève,  
„Die Einführung des Jugendstrafrechtes in den Kantonen“.  
„L'Application du Code Pénal Suisse en ce qui concerne les mineurs“.

13 Uhr: Gemeinsames Mittagessen.

14 $\frac{1}{2}$  Uhr: Fortsetzung der Verhandlungen. Diskussion.

**Allgemeines.** Vorgängig der Generalversammlung finden von 8 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{2}$  Uhr die Separatkonferenzen der Anstaltsvorsteher, der Schutzsufsichtsbeamten und der Gefängnisgeistlichen statt. Wir bitten, die Anmeldung bis spätestens 1. Oktober an den Sekretär Ad. Scheurmann-Aarau einzureichen. Die Verhandlungen des Vereins sind öffentlich. Behörden und Private, Damen und Herren, sind zur Teilnahme daran herzlich eingeladen. Infolge der Ungunst der Zeit beschränken wir unsere Versammlung auf einen Tag, hoffen aber, daß sie trotzdem zahlreich besucht werde.

## Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Offh, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442  
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefll. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

### Avis important!

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement. Les certificats et des photographies ne seront envoyés que s'ils sont réclamés.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences posées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

### Zur Beachtung!

1. Stellensuchende wollen beim Verlag einen Fragebogen verlangen. Zeugnisse und Photos sind nur auf Verlangen einzusenden.
2. Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

### Stellengesuche:

(Stellengesuche werden nur 1 Mal ausgeschrieben. Es können 2 oder mehr Ausschreibungen gewünscht werden, wodurch sich der Kostenbeitrag um Fr.—.70 ohne Beleg, resp. Fr. 1.20 mit Belegnummer pro weitere Ausschreibung erhöht.)

#### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

1551. Tücht. Ehepaar empfiehlt sich als Verwalter (Stellvertreter). Mann: 35-j. 16 J. kaufm. Ausbildung u. Praxis, wovon 10 J. jurist. Amts-Verwaltungs- u.

Anstaltspraxis in leit. Stellung. Frau: 34-j., perfekte Köchin, dipl. Weißnäherin, vers. im Haushalt, Wirtschafts- u. Gasthofgewerbe. Ia. Zeugn.

1560. Geb. sprachkund. Leiterin sucht Wirkungskreis in größ. Betrieb. Hausw. geschult u. gute Erfahrung im Umgang mit Patienten.

2070. Hotelfachmann, gut. Organisator, sehr ökonom., sucht Stelle als Leiter, Hausvater, Kontrolleur, Sekretär etc. Auch Aushilfe od. als Volontär.

2076. Krankenpflegerin mit mehrl. Spitaltätigkeit u. vers. in allen Büroarb. sucht Stelle als Vorsteherin in Anstaltsbetrieb.

## Küchenbatterien

Spezialgeschirre für jede Heizkraft in rostfreiem Stahl, Kupfer und Aluminium.

Verlangen Sie bei Bedarf unverbindlichen Vertreterbesuch.

**CHRISTEN**  
CHRISTEN & CO. AG. BERN  
Telephon 256 11